

**16 апреля 2020 года**

**Страстная седмица**

**ВЕЛИКИЙ ЧЕТВЕРГ**

**Последование вечерни  
для домашнего (келейного) совершения**

**ВЕЧЕРНЯ**

Молитвами святых отец наших, Господи Иисусе Христе, Боже наш, помилуй нас. **Аминь.**

Слава Тебе, Боже наш, слава Тебе.

Царю Небесный, Утешителю, Душе истины, Иже везде сый и вся исполняй, Сокровище благих и жизни Подателю, прииди и вселися в ны, и очисти ны от всякия скверны, и спаси, Блаже, души наша.

Святый Боже, Святый Крепкий, Святый Безсмертный, помилуй нас. **Трижды, и три поклона.**

Слава Отцу, и Сыну, и Святому Духу, и ныне и присно, и во веки веков. **Аминь.**

Пресвятая Троице, помилуй нас: Господи, очисти грехи наша; Владыко, прости беззакония наша; Святый, посети и исцели немощи наша, имене Твоего ради.

**Господи, помилуй. Трижды.**

**Слава, и ныне:**

Отче наш, Иже еси на Небесех, да святится имя Твое, да приидет Царствие Твое, да будет воля Твоя, яко на Небеси, и на земли. Хлеб наш насущный даждь нам днесь; и остави нам долги наша, якоже и мы оставляем должником нашим; и не введи нас во искушение, но избави нас от лукаваго.

**[Яко Твое есть Царство и сила и слава во веки. Аминь. (Мф. 6: 9-13)]**

**Господи, помилуй, 12.**

**Слава, и ныне:**

**Приидите, поклонимся Цареву нашему Богу.**

**Приидите, поклонимся Христу, Цареву нашему, Богу.**

**Приидите, поклонимся и припадём Самому Христу, Цареву и Богу нашему.**

## ПСАЛОМ 103

Благослові, душе моя, Господа. Господи, Боже мой, возвеличился еси зело. Во исповедание и в велелепоту облелся еси. Одейся светом, яко ризою, простираяй небо, яко кожу. Покрываяй водами превыспренняя Своя, полагаяй облаки на восхождение Свое, ходяй на крилу ветреню. Творяй Ангелы Своя духи и слуги Своя пламень огненный. Основаяй землю на тверди ея, не преклонится в век века. Бездна, яко риза, одеяние ея, на горах станут воды, от запрещенія Твоего побегнут, от гласа грома Твоего убоятся. Восходят горы и нисходят поля в место, еже основал еси им. Предел положил еси, ебоже не прейдут, ниже обратятся покрыти землю. Посылаяй источники в дебрех, посреде гор пройдут воды. Напаяют вся звери сельныя, ждут онагри в жажду свою. На тих птицы небесныя привитают, от среды камня дадут глас. Напаяяй горы от превыспренных Своих, от плода дел Твоих насытится земля. Прозябаяй траву скотом, и злак на службу человеком, извести хлеб от земли. И вино веселит сердце человека, умастити лице елеем, и хлеб сердце человека укрепит. Насытятся древа польская, кедри Ливанстии, ихже еси насадил. Тамо птицы вогнездятся, еродиево жилище предводительствует ими. Горы высокая еленем, камень прибежище заяцем. Сотворил есть луну во времена, солнце позна запад свой. Положил еси тму, и бысть ночь, в нейже пройдут вси зверие дубравнии. Скимни рыкающие, восхитити и взыскати от Бога пищу себе. Возсия солнце и собращася и в ложах своих лягут. Изыдет человек на дело свое и на делание свое до вечера. Яко возвеличишася дела Твоя, Господи, вся премудростию сотворил еси, исполнися земля твари Твоея. Сие море великое и пространное, тамо гади, имже несть числа, животная малая с великими, тамо корабли преплавают, змий сей, ебоже создал еси ругатися ему. Вся к Тебе чают, дати пищу им во благо время. Давшу Тебе им соберут, отвэрзшу Тебе руку всяческая исполнятся благности, отвращшу же Тебе лице, возмьются, отымеши дух их, и исчезнут, и в персть свою возвратятся. Послеши Духа Твоего, и созиждутся, и обновishi лице земли. Буди слава Господня во веки, возвеселится Господь о делех Своих, призираяй на землю, и творяй ю трястися, прикасайся горам, и дымятся. Воспою Господеву в животe моем, пою Богу моему, дондеже есмь, да усладится Ему беседа моя, аз же возвеселюся о Господе. Да исчезнут грешницы от земли, и беззаконницы, якоже не быти им. Благослові, душе моя, Господа.

Солнце позна запад свой, положил еси тму, и бысть ночь. Яко возвеличишася дела Твоя, Господи, вся премудростию сотворил еси.

Слава, и ныне:

Аллилу́ия, аллилу́ия, аллилу́ия, сла́ва Тебе́, Бо́же. **Трижды.**

Го́споди, поми́луй. **12.**

Сла́ва, и ны́не:

**ГОСПОДИ, ВОЗЗВА́Х, ГЛАС 2-й.**

Го́споди, воззва́х к Тебе́, услы́ши мя. / Услы́ши мя, Го́споди.

Го́споди, воззва́х к Тебе́, услы́ши мя: / вонми́ гла́су моле́ния моего́, / внегда́ воззва́ти ми к Тебе́. / Услы́ши мя, Го́споди.

Да испра́вится моли́тва моя́, / я́ко кади́ло пред Тобо́ю, / воздея́ние руку́ мое́ю / — же́ртва вече́рняя. / Услы́ши мя, Го́споди.

И́мене ра́ди Твоего́ потерпе́х Тя, Го́споди, потерпе́ душа́ моя́ в сло́во Твое́, упова́ душа́ моя́ на Го́спода.

**Стека́ется проче́е собори́ще иуде́йское, да Соде́теля и Зижди́теля всяческих Пила́ту предаст. О беззако́нных! О неверных! Я́ко грядуща́го суди́ти живы́м и ме́ртвым, на суд гото́вят: Исцеля́юща́го стра́сти, ко страсте́м уготовля́ют. Го́споди долготерпели́ве, ве́лия Твоя́ ми́лость, сла́ва Тебе́.**

**На 4:** От стра́жи у́тренняя до но́щи, от стра́жи у́тренняя да упова́ет Изра́иль на Го́спода.

**И́уда беззако́нный, Го́споди, омочи́вый на ве́чера руку́ в соли́ле с Тобо́ю, простре́ к беззако́нным ру́це прия́ти сре́бреники: и ми́ра умы́сливый це́ну, Тебе́ Безце́ннаго не убо́яся прода́ти: но́зе простры́й, во е́же умы́ти, Влады́ку облобыза́ льсти́вно, во е́же прода́ти беззако́нным: ли́ка же апо́стольска́го отвэ́ргся, и три́десять пове́рг сре́бреники, Твоего́ тридне́внаго воскресе́ния не ве́де, и́мже поми́луй нас.**

Я́ко у Го́спода ми́лость, и мно́гое у Него́ изба́вление, и Той изба́вит Изра́иля от всех беззако́ний его́.

**И́уда преда́тель льстив сый, льсти́вным лобза́нием предаде́ Спа́са Го́спода, и Влады́ку всех, я́ко раба́ продаде́ иуде́ом: я́ко овча на заколе́ние, Та́ко последоваше А́гнец Бо́жий, Сын О́тчий, Един Многоми́лостивый.**

**На 2:** Хвали́те Го́спода вси язы́цы, похвали́те Его́ вси лю́дие.

**И́уда раб и льстец, учени́к и наве́тник, друг и диа́вол от дел яви́ся: последоваше бо Учи́телю, и на Него́ поуча́шеся преда́нию, глаго́лаше в себе́: преда́м Того́, и приобрета́щу со́бранная имени́я: иска́ше же и ми́ру**

продану быти, и Иисуса лестию яти. Отдаде целование, предаде Христа. И яко овча на заколение, сиче последоваше Агнец Божий, Един Благоутробный и Человеколюбец.

**Я**ко утвердися милость Его на нас, и истина Господня пребывает во век.

**Е**гоже проповеда Агнца Исаия, грядет на заколение вольное, и плещи дает на раны, ланиты на зашения, лица же не отвратит от срамоты заплеваний, смертию же безобразною осуждается. Вся безгрешный волею приемлет, да всем дарует из мертвых воскресение.

**Слава, и ныне, глас 6:**

**Р**ождение ехиднов воистину Иуда, ядших манну в пустыни, и рощущих напитателя: еще бо брашну сущу во устех их, клеветяху на Бога неблагодарнии: и сей злочестивый, небесный хлеб во устех носяй, на Спаса предательство содела. О нрава несытнаго, и дерзости безчеловечныя! Питающаго продает, и Егоже любляше Владыку, предаше на смерть: воистину оных сын беззаконный, и с ними пагубу наследова. Но пощади, Господи, души наша от такового безчеловечества, Едине в долготерпении неизреченный.

**СВЕТЕ ТИХИЙ**

**С**вете тихий святя славы, / Безсмертнаго, Отца Небеснаго, / Святаго Блаженнаго, Иисусе Христе. / Пришедше на запад солнца, / видеши свет вечерний, / поем Отца, Сына и Святаго Духа, Бога. / Достойн еси во вся времена / пет быти гласы преподобными, / Сыне Божий, живот дай, / темже мир Ты славит.

**Прокимен, глас 1:** Изми мя, Господи, от человека лукава, от мужа неправедна избави мя.

**Стих:** Иже помыслиша неправду в сердце весь день.

Изми мя, Господи, от человека лукава, от мужа неправедна избави мя.

**ПАРЕМИИ**

**Исхода чтение. [Исх. 19:1-19.]**

**Рече Господь Моисею:** сошед засвидетельствуй людям, и очисти я днес и утре: и да исперут ризы. И да будут готовы в день третий: в третий бо день сндет Господь на гору Синайскую, пред всеми людьми. И устроиши люди окрест, глаголя: немлите себе не восходитьи на гору, и ничим же коснутися ея: всяк прикоснувшийся горю, смертию умрет. Не коснется ей рука, камением бо побиется, или стрелою устрелится, аще скот, аще человек, не будет жив. Егда же гласи и трубы и облак отидет

от горы, сии взйдут на гору. Сніде же Моисей с горы к людем, и освяті я; и испраша ризы Своя. И рече людем: будите готови. Три дни не входите к женам. Бысть же в третій день бывшу ко утру, и быша гласи и молния, и облак мрачен на горе Синайстей, глас трубный глашаше зело: и убойшася вси людие, иже в полце. Изведе же Моисей люди во сретение Богу из полка, и сташа под горою. Горá же Синайская дымяшеся вся, схождения ради Божия на ню бо огни; и восхождаше дым, яко дым пещный: и ужасошася вси людие зело. Быша же гласи трубнии происходяще крепцы зело. Моисей глаголаше, Бог же отвещаваше ему гласом.

**Русский перевод:** Сказал Господь Моисею: пойдй к народу, [объяви] и освяти его сегодня и завтра; пусть вымоют одежды свои, чтоб быть готовыми к третьему дню: ибо в третий день сойдет Господь пред глазами всего народа на гору Синай; и проведи для народа черту со всех сторон и скажи: берегитесь восходить на гору и прикасаться к подошве ее; всякий, кто прикоснется к горе, предан будет смерти; рука да не прикоснется к нему, а пусть побьют его камнями, или застрелят стрелою; скот ли то, или человек, да не останется в живых; во время протяжного трубного звука, [когда облако отойдет от горы,] могут они взойти на гору. И сошел Моисей с горы к народу и освятил народ, и они вымыли одежду свою. И сказал народу: будьте готовы к третьему дню; не прикасайтесь к женам. На третий день, при наступлении утра, были громы и молнии, и густое облако над горою [Синайскою], и трубный звук весьма сильный; и вострепетал весь народ, бывший в стане. И вывел Моисей народ из стана в сретение Богу, и стали у подошвы горы. Гора же Синай вся дымилась оттого, что Господь сошел на нее в огне; и восходил от нее дым, как дым из печи, и вся гора сильно колебалась; и звук трубный становился сильнее и сильнее. Моисей говорил, и Бог отвечал ему голосом.

**Прокімен, глас 7:** Измі мя от враг моих, Бóже, и от востающих на мя избáви мя.

**Стих:** Избáви мя от дéлающих беззакóние.

Измі мя от враг моих, Бóже, и от востающих на мя избáви мя.

**Иова чтéние. [Иов. 38:1–23; 42:1–5]**

**Рече Господь Йову сквозь бурю и облаки:** Ктó сей скрыва́яй от Мене совет, содержи́ же глаголы в сердце, Мене же ли мнит́ся утайти? Препояши́ яко муж чресла твоя́: вопрошу́ же тя, ты же Ми отвещáй: Где был еси́, егда́ основа́х зéмлю? Возвести́ Ми, áще вéси рáзум. Кто положи́ мéры ея́, áще вéси? Или́ кто наведы́й вервь на ню? На чéмже столпí ея́ утверждéни суть? Кто же есть положи́вый ка́мень краеуго́льный на ней? Егда́ (сотворены́) бы́ша звéзды, восхвали́ша Мя гласом вéлиим вси А́нгели Мой. Заградíх же морé враты́, егда́ излива́шеся из чрэва ма́тере своея́ исходя́щее. Положи́х же ему́ облак во одея́ние, мгло́ю же повíх е: И положи́х ему́ предéлы, обложíв затво́ры и врата. Рех же ему́: до сегó

дóйдеши, и не прéйдеши но в тебе сокрушáтся вóлны твоя́. Или́ при тебе́ соста́вих свет у́тренний? Денни́ца же весть чин свой, я́тися крил земли́, оттрясти́ нечестíвыя от ней. Или́ ты брeние взял от земли́ создал еси́ живóтно, и глаго́ливаго сего́ посадил еси́ на земли́? Отъя́л же ли еси́ от нечестíвых свет? Мы́щцу же гóрдых сокруши́л ли еси́? Прише́л же ли еси́ на исто́чники мо́ря? В следáх же бeздно ходи́л ли еси́? Отверза́ются же ли тебе́ стра́хом врата́ сме́ртная? Вратни́цы же áдовы ви́девше тя убоя́шася ли? Навы́кл же ли еси́ широты́ поднебeсныя? Повeждь у́бо ми, коли́ка есть? К ко́ей же земли́ вселя́ется свет, тме же ко́е есть ме́сто? А́ще у́бо введeши мя в преде́лы их, а́ще же ли и ве́си стези́ их? Вем у́бо, я́ко тогда́ рождeн еси́: числó же лет твои́х мно́го. Прише́л же ли еси́ в сокрóвища сне́жная, и сокрóвища гра́дная ви́дел ли еси́? Подлежа́т же ли тебе́ в час враго́в, в день бра́ней и рáти? Отвещáв же Йов, рече́ ко Гóсподу: Вем я́ко вся мо́жешь, невозмо́жно же Тебе́ ничто́же. Кто есть тайя́ от Тебе́ совет? Щадíй же словеса́, и от Тебе́ мни́тся утайти́? Кто же возвестит́ ми, íхже не ве́дех, ве́лия и дíвная, íхже не знах? Послу́шай же мене́, Гóсподи, да и аз возглаго́лю: вопрошу́ же Тя, Ты же мя научи́. Слу́хом у́бо уха слы́шах Тя пeрвее, ны́не же око́ моe ви́де Тя.

**Русский перевод:** Сказал Господь Иову сквозь бурю и облака: «Кто сей, скрывающий от Меня совет, содержащий слова в сердце, а от Меня думающий утаить (их)? Препояшь, как муж, чресла свои: вопрошу тебя, а ты отвечай Мне: Где был ты, когда Я основал землю? Скажи Мне, если обладаешь ведением. Кто определил меру ей, если знаешь? Или кто протянул по ней вервь? На чем водружены столпы ее? Кто же положил краугольный камень для нее? Когда (сотворены) были звезды, восхвалили Меня громким голосом все ангелы Мои. Я заградил море воротами, когда оно изливалось, выходя из чрева матери своей. Я сделал ему облако одеждою, а мглою повил его. И назначил ему пределы, окружив запорами и воротами. И сказал ему: “До сего дойдешь и не перейдешь, но в тебе разобьются волны твои”. Или при тебе Я составил свет утренний? Денница узнала свой порядок, чтобы охватить края земли, страсти нечестивых с нее. Или ты, взявши брение из земли, создал животное и поставил сего говорящего на земле? Отнял ли ты у нечестивых свет? И мышцу гордых сокрушил ли? Приходил ли ты к источникам моря? По путям бездно ходил ли? Отворяются ли пред тобою со страхом врата смерти, а привратники ада, увидевши тебя, убоялись ли? Узнал ли ты широту поднебесной? Поведай же Мне: какова она? В какой земле обитает свет, и где место тьмы? Введешь ли меня в пределы их? Да и знаешь ли пути к ним? Из сего я узнал бы, что ты тогда рожден и число лет твоих велико. Входил ли ты в хранилища снега и видел ли хранилища града? Хранятся ли они у тебя на время врагов, на день войны и битвы? И отвечал Иов и сказал Господу: «Знаю, что Ты все можешь, невозможного для Тебя ничего нет. Кто утаит от Тебя совет? Удерживаясь от слова, думает ли он утаиться от Тебя? Кто же возвестит мне, чего я не знал, великое и чудное, чего я не ведал? Но послушай меня, Господи, и я буду говорить; вопрошу Тебя, а Ты меня научи. Прежде я слышал о Тебе слухом уха, а ныне око мое узрело Тебя.



## Пророчества Исаиина чтéние. [Ис. 8:4–11.]

**Госпóдь даёт мне язык научéния, ёже разумéти, егда подобáет рещи́ сло́во: положи́ мя ўтро ўтро, приложи́ ми ухо, ёже слы́шати. И наказáние Госпóдне отверзáет ўши мой, аз же не протівлюся, ни противоглаго́лю. Плещи́ мой вдах на рáны, и ланите мой на заушéния, лица́ же моего́ не отврати́х от студá заплевáний. И Госпóдь Госпóдь помощник ми бысть: сегó рáди не усрами́хся, но положи́х лице́ свое́ áки твёрдый кáмень, и разумéх, я́ко не постыждуся: занé приближáется оправдáвый мя: кто прýйся со мно́ю? Да сопротивостáнет мне кúпно: и кто судýйся со мно́ю? да прибли́жится ко мне. Се Госпóдь Госпóдь помóжет ми: кто озлóбит мя? Се вси вы, я́ко рíза обетшáете, и я́ко мóлие изъяст вы. Кто в вас бой́ся Гóспода? Да послу́шает глáса óтрока Егó: ходя́щий во тме, и несть им свéта, надéйтесь на Ёмя Госпóдне, и утверди́тесь о Бóзе. Се вси вы огонь раждизáете, и укрепля́ете пла́мень: ходите́ свéтом огня́ вáшего и пла́менем, егóже разжегóсте: менé рáди б́йша сия́ вам, в печáли ўспнете.**

**Русский перевод:** Господь даёт Мне язык научения, чтобы Я знал, как надобно говорить слово, каждое утро Он направляет, направляет Мое ухо, чтобы Я слушал. И научение Господне открывает Мои уши, и Я не противлюсь и не противоречу. Хребет Мой Я предал на раны и ланиты Мои на заушения, лица же Моего не отвращал от постыдных оплеваний. И Господь, Господь был помощником Мне, посему Я не стыдился, но держал лице Свое, как твердый камень, и знал, что не останусь в стыде, ибо близок Оправдывающий Меня. Кто захочет состязаться со Мною? Пусть предстанет предо Мною. И кто хочет судиться со Мною? Пусть подойдет ко Мне. Вот Господь, Господь поможет Мне, кто озлобит Меня? Вот все вы, как одежда, обветшаете и как бы моль поест вас. Кто из вас боится Господа? Пусть слушает голоса Отрока Его. Ходящие во тьме и не имеющие света, надейтесь на имя Господне и вы утвердитесь в Боге. Вот все вы огонь разжигаете и усиливаете пламя; ходите по жару огня вашего, и по пламени, которое разожгли. Это будет вам ради Меня: в печали умрете.

### ПРОКИМЕН, АПОСТОЛ И ЕВАНГЕЛИЕ

**Прокíмен, глас 6:** Кня́зи лю́дстии собра́шася вку́пе, на Гóспода и на Христá Егó.

**Стих:** Вскúю шата́шася язы́цы, и лю́дие поучи́шася тщéтным?

Кня́зи лю́дстии собра́шася вку́пе, на Гóспода и на Христá Егó.

**К** Корíнфяном Послания свята́го апóстола Павла чтéние.

### Послание к коринфянам, зачало 149:

**Брати́е, аз приях от Гóспода, ёже и преда́х вам: я́ко Госпóдь Иисúс, в но́чь, в ню́же пре́дан бывáше, приём хлеб, и благодарív, преломи́, и речé: приимите, ядите, сие́ есть Тéло Моé, ёже за вы ломимое: сие́**

**творите в Моё воспоминание. Такожде и чашу по вечери, глаголя: Сия чаша НОВЫЙ ЗАВЕТ есть в Моёй Крoви: сие творите, елижды аще пиете, в Моё воспоминание: Елижды бо аще ясте хлеб сей, и чашу сию пиете, смерть Господню возвещаете, дондеже убо приидет. Темже иже аще яст хлеб сей, или пиет чашу Господню недостойне, повинен будет Телу и Крoви Господни. Да искушает же человек себе, и тако от хлеба да яст, и от чаши да пиет. Ядый бо и пий недостойне, суд себе яст и пиет, не рассуждая Тела Господня. Сего ради в вас мнози немощни и недужливи, и спят довольни. Аще бо быхом себе рассуждали, не быхом осуждени были. Судими же от Господа, наказуемей, да не с миром осудимся.**

**Русский перевод:** Братия, я от Самого Господа принял то, что и вам передал, что Господь Иисус в ту ночь, в которую предан был, взял хлеб и, возблагодарив, преломил и сказал: примите, ядите, это есть Тело Мое, за вас ломимое; это совершайте в Мое воспоминание. Также и чашу после вечери, и сказал: эта чаша есть новый завет в Моей Крови; это совершайте, когда только будете пить, в Мое воспоминание. Ибо всякий раз, когда вы едите хлеб сей и пьете чашу сию, смерть Господню возвещаете, доколе Он придет. Посему, кто будет есть хлеб сей или пить чашу Господню недостойно, виновен будет против Тела и Крови Господней. Да испытывает же себя человек, и таким образом пусть ест от хлеба сего и пьет из чаши сей. Ибо, кто ест и пьет недостойно, тот ест и пьет осуждение себе, не рассуждая о Теле Господнем. Оттого многие из вас немощны и больны и немало умирает. Ибо если бы мы судили сами себя, то не были бы судимы. Будучи же судимы, наказываемся от Господа, чтобы не быть осужденными с миром.

**Аллилу́ия, аллилу́ия, аллилу́ия.**

**Стих:** Блажен разумева́яй на ни́ща и убо́га, в день лю́т изба́вит его́ Господь.

**Стих:** Вразí мой рéша мне злая: когда́ умрет и погíбнет Ёмя его́?

**Аллилу́ия, аллилу́ия, аллилу́ия.**

**Стих:** Ядый хлéбы мо́я, возвели́чи на мя запина́ние.

**Аллилу́ия, аллилу́ия, аллилу́ия.**

От Матфе́я свята́го Ева́нгелия чтéние.

Сла́ва Тебе́, Го́споди, сла́ва Тебе́.

**Евангелие от Матфея, зачало 107 (составное)**

**(Мф 26:2-20; Ин 13:3-17; Мф 26:21-39; Лк 22:43-45; Мф 26:40-27:2)**

**Рече́ Господь Свои́м ученико́м: Ве́сте я́ко по дво́ю дню́ Па́сха бу́дет, и Сын Человéческий пре́дан бу́дет на пропя́тие. Тогда́ собра́шася архиере́е, и кни́жницы, и ста́рцы людстíи, во двор архиере́ов, глаго́лемаго Каиа́фы, и совеща́ша, да Иису́са ле́стию́ имут, и уби́ют. Глаго́лаху же: но не в пра́здник, да не молва́ бу́дет в лю́дех. Иису́су же**



бывшу в Вифании в дому Симона прокаженного, приступи к Немужену, сткляницу мира имущи многоценнаго, и возливаше на главу Его, возлежащу. Видевше же ученицы Его, негодоваша, глаголюще: чего ради гибель сия бысть? Можаше бо сие миро продано быти на мнозе, и датися нищим. Разумев же Иисус рече им: что труждаете жену? Дело бо добро содела о Мне. Всегда бо нищия имате с собою: Мене же не всегда имате. Возлиавши бо сия миро сие на тело Мое, на погребение Мя сотвори. Аминь глаголю вам: идеже аще проповедано будет Евангелие сие во всем мире, речется и еже сотвори сия, в память ея. Тогда шед един от обоюнадесяте, глаголемый Иуда Искариотский, ко архиерею, рече: что ми хотите дати, и аз вам предам Его? Они же поставиша ему тридесать серебряник. И оттоле искаше подобна времени, да Его предаст. В первый же день опресночный приступиша ученицы Иисусови, глаголюще Ему: где хочещи уготоваем Ти ясти пасху? Он же рече: идите во град ко онсице, и рцыте ему: Учитель глаголет: время Моё близ есть, у Тебё сотворю пасху со ученики Моиими. И сотвориша ученицы, якоже повеле им Иисус: и уготоваша пасху. Вечеру же бывшу, возлежаще со обеманадесяте ученикома. Вёдый Иисус, яко вся даде Ему Отец в руке, и яко от Бога изыде, и к Богу грядёт: востав с вечери, и положи ризы, и приём лентион, препоясая. Потом же влиа воду во умывальницу, и начат умывати ноги учеником, и отирати лентием, имже бе препоясан. Прииде же к Симону Петру, и глагола Ему той: Господи, Ты ли мой умыеши нозе? Отвеща Иисус, и рече ему: еже аз творю, ты не веши ныне, разумееши же по сих. Глагола Ему Петр: не умыеши ногу моею во веки. Отвеща ему Иисус: аще не умыю тебё, не имаша части со мною. Глагола Ему Симон Петр: Господи, не нозе мой токмо; но и руке, и главу. Глагола ему Иисус: измовенный не требует токмо нозе умыти, есть бо весь чист. И вы чисти есте, но не вси. Вёдаше бо предающего Его, сего ради рече, яко не вси чисти есте. Егда же умы ноги их, прият ризы своя, возлег паки, рече им: весте ли, что сотворих вам; Вы глашаете мя Учителя и Господа: и добре глаголете, есмь бо. Аще убо аз умых ваши нозе, Господь и Учитель: и вы должни есте друг другу умывати нозе. Образ бо дах вам, да якоже аз сотворих вам, и вы творите. Аминь, аминь глаголю вам: несть раб болий Господа своего, ни посланник болий пославшаго его. Аще сия весте, блажени есте, аще творите я. И ядущим им рече: аминь глаголю вам, яко един от вас предаст Мя. И скорбяще зело, начаша глаголати Ему един кийждо их: Еда аз есмь, Господи? Он же отвещав рече: омочивый со мною в солило руку, той Мя предаст. Сын же Человеческий идет, якоже есть писано о Нем: горе же человеку тому, имже Сын Человеческий предаётся: добро

бы было ему, аще не бы родился человек той. Отвещав же Иуда предавая Его, рече: Еда аз есмь, Равви? глагола ему: ты рече. Ядущим же им, прием Иисус хлеб, и благословив преломив, и дающе учеником, и рече: примите, ядите, сие есть Тело Мое. И прием чашу, хвалу воздав, даде им, глаголя: пийте от нея вси. Сия бо есть Кровь Моя Новаго Завета, яже за многия изливаема, во оставление грехов. Глаголю же вам, яко не имам пити от ныне от сего плода лознаго, до дне того, егда и пию с вами ново во Царствии Отца Моего. И воспевше, изыдоша в гору Елеонску. Тогда глагола им Иисус: вси вы соблазнитесь о Мне в ночь сию. Писано бо есть: поражу пастыря, и разыдутся овцы стада. По воскресении же Моём, варяю вы в Галилеи. Отвещав же Петр рече Ему: аще и вси соблазнятся о Тебе, аз никогдаже соблажнюся. Рече ему Иисус: аминь глаголю тебе, яко в сию ночь, прежде даже алектор не возгласит, трикраты отвержешься Мене. Глагола Ему Петр: аще ми есть и умерети с Тобю, не отвергуся Тебе. Такожде и вси ученицы реша. Тогда прииде с ними Иисус в весь нарицаемую Гефсимания, и глагола учеником: сядите ту, дондеже шед помолюся тамо. И поем Петра и оба Сына Зеведеова, начат скорбети и тужити. Тогда глагола им Иисус: прискорбна есть душа Моя до смерти: пождите zde, и бдите со Мною. И прешед мало, паде на лице Своём моляся, и глаголя: Отче Мой, аще возможно есть, да мимоидет от Мене чаша сия: обаче не якоже Аз хочу, но якоже Ты. Явился же Ему ангел с Небес укрепляя Его. И быв в подвизе, прилежнее моляшеся. Бысть же пот Его, яко капля крове каплющи на землю. И востав от молитвы, Прииде ко учеником, и обрете их спящих, и глагола Петрови: Тако ли не возможосте единого часа побдети со Мною? Бдите и молитесь, да не внидете в напасть: дух бо бодр, плоть же немощна. Паки вторичею шед помолися, глаголя: Отче Мой, аще не может Сия чаша мимоити от Мене, аще не пию ея, буди воля Твоя. И пришед обрете их паки спящих: беста бо им очи отяготене. И оставль их, шед паки помолися третичею, тоже слово рек. Тогда прииде ко учеником Своим и глагола им: спите прочее, и почивайте: се приближися час, и Сын Человеческий предаётся в руки грешников. Встаните, идем: се приближися предавая Мя. И ещё Ему глаголющу, се Иуда един от обоюнадесяте прииде, и с ним народ мног, со оружием и дрекольми, от архиерей и старец людских. Предавая же Его, даде им знамение, глаголя: Егоже аще лобжу, Той есть: имите Его. И абие приступль ко Иисусови, рече: радуйся, Равви, и облобыза Его. Иисус же рече ему: друже, твори на неже еси пришёл. Тогда приступльше возложйша рuce на Иисуса, и яша Его. И се един от сущих со Иисусом, простер руку, извлече нож свой: и удари раба архиереова, и уреза ему

ухо. Тогда глагола ему Иисус: возврати нож твой в место его: вси бо приемиши нож, ножем погибнут. Или мнится ти, яко не могу ныне умолити Отца Моего, и представит Ми вѣщше или дванадесяте легиона ангел? Како же убо сбдутся Писания, яко Тако подобает быти? В той час рече Иисус народом: яко на разбойника ли изыдете со оружием и дрекольми, яти Мя; по вся дни при вас седех уча в церкви, и не ясте Мене. Се же все бысть, да сбдутся Писания пророческая. Тогда ученицы вси оставльше Его бежаша. Воины же емше Иисуса ведоша к Каиафе архиереови, идеже книжницы и старцы собрашася. Петр же идяше по нем издалежа, до двора архиереова: и вшед внутрь, седяше со слугами, видети кончину. Архиерее же и старцы, и сонм весь, искаху лжесвидетельства на Иисуса, яко да убьют Его: И не обретаху, и многим лжесвидетелем приступльшим, не обретоша. Послежде же приступиша два лжесвидетеля, реста: Сей рече, могу разорити церковь Божию, и тремь днми создати ю. И востав архиерей рече ему: ничесоже ли отвещаваеши, что сий на Тя свидетелствуют? Иисус же молчаше. И отвещав архиерей рече Ему: заклинаю Тя Богом живым: да речеши нам, аще Ты еси Христос Сын Божий? глагола ему Иисус: ты рече. Обаче глаголю вам: отселе узрите Сына Человеческаго седяща одесную силы, и грядуща на облацех небесных. Тогда архиерей растерза ризы Свои глаголя: яко хулу глагола, что еще требуем свидетелей? Се ныне слышасте хулу Его: Что ся вам мнит? Они же отвещавше реста: повинен есть смерти. Тогда заплеваша лице Его и пакости ему деяху, овии же за ланиту удариша, глаголюще: прорцы нам, Христе, кто есть ударей Тя. Петр же вне седяше во дворе: и приступи к нему едина рабыня глаголющи: и ты бе со Иисусом Галилейским. Он же отвержеся пред всеми, глаголя: не вем, что глаголеши. Изшедшу же ему ко вратом, узре его другая, и глагола им ту: и сей бе со Иисусом Назореем. И паки отвержеся с клятвою: яко не знаю человека. Помале же приступивше стоящий, реста Петрови: воистину и ты от них еси: ибо беседа твоя яве тя творит. Тогда начат ротитися и клятися, яко не знаю человека. И абие петел возгласи. И помяну Петр глагол Иисусов, реченный ему: яко прежде даже петел не возгласит, трикраты отвержешися Мене. И изшед вон плакася горько. Утру же бывшу, совет сотвориша вси архиерее и старцы людстии на Иисуса, яко убити Его: И связавше Его ведоша, и предаша Его Понтийскому Пилату игемону.

**Русский перевод:** Сказал Господь Своим ученикам: вы знаете, что через два дня будет Пасха, и Сын Человеческий предан будет на распятие. Тогда собрались первосвященники и книжники и старейшины народа во двор первосвященника, по имени Каиафы, и положили в совете взять Иисуса хитростью и убить; но говорили:

только не в праздник, чтобы не сделалось возмущения в народе. Когда же Иисус был в Вифании, в доме Симона прокаженного, приступила к Нему женщина с алавастровым сосудом мира драгоценного и возливала Ему возлежащему на голову. Увидев это, ученики Его вознегодовали и говорили: к чему такая трата? Ибо можно было бы продать это миро за большую цену и дать нищим. Но Иисус, уразумев это, сказал им: что смущаете женщину? она доброе дело сделала для Меня: ибо нищих всегда имеете с собою, а Меня не всегда имеете; возлив миро это на тело Мое, она приготовила Меня к погребению; истинно говорю вам: где ни будет проповедано Евангелие это в целом мире, сказано будет в память ее и о том, что она сделала. Тогда один из двенадцати, называемый Иуда Искариот, пошел к первосвященникам и сказал: что вы дадите мне, и я вам предам Его? Они предложили ему тридцать сребреников; и с того времени он искал удобного случая предать Его. В первый же день опресночный приступили ученики к Иисусу и сказали Ему: где велишь нам приготовить Тебе пасху? Он сказал: пойдите в город к такому-то и скажите ему: Учитель говорит: время Мое близко; у тебя совершу пасху с учениками Моими. Ученики сделали, как повелел им Иисус, и приготовили пасху. Когда же настал вечер, Он возлег с двенадцатью учениками. Иисус, зная, что Отец все отдал в руки Его, и что Он от Бога исшел и к Богу отходит, встал с вечери, снял с Себя верхнюю одежду и, взяв полотенце, препоясался. Потом влил воды в умывальницу и начал умывать ноги ученикам и отирать полотенцем, которым был препоясан. Подходит к Симону Петру, и тот говорит Ему: Господи! Тебе ли умывать мои ноги? Иисус сказал ему в ответ: что Я делаю, теперь ты не знаешь, а уразумеешь после. Петр говорит Ему: не умоешь ног моих вовек. Иисус отвечал ему: если не умою тебя, не имеешь части со Мною. Симон Петр говорит Ему: Господи! не только ноги мои, но и руки и голову. Иисус говорит ему: омытому нужно только ноги умыть, потому что чист весь; и вы чисты, но не все. Ибо знал Он предателя Своего, потому и сказал: не все вы чисты. Когда же умыл им ноги и надел одежду Свою, то, возлегши опять, сказал им: знаете ли, что Я сделал вам? Вы называете Меня Учителем и Господом, и правильно говорите, ибо Я точно то. Итак, если Я, Господь и Учитель, умыл ноги вам, то и вы должны умывать ноги друг другу. Ибо Я дал вам пример, чтобы и вы делали то же, что Я сделал вам. Истинно, истинно говорю вам: раб не больше господина своего, и посланник не больше пославшего его. Если это знаете, блаженны вы, когда исполняете. И когда они ели, сказал: истинно говорю вам, что один из вас предаст Меня. Они весьма опечалились, и начали говорить Ему, каждый из них: не я ли, Господи? Он же сказал в ответ: опустивший со Мною руку в блюдо, этот предаст Меня; впрочем Сын Человеческий идет, как писано о Нем, но горе тому человеку, которым Сын Человеческий предается: лучше было бы этому человеку не родиться. При сем и Иуда, предающий Его, сказал: не я ли, Равви? Иисус говорит ему: ты сказал. И когда они ели, Иисус взял хлеб и, благословив, преломил и, раздавая ученикам, сказал: примите, ядите: это есть Тело Мое. И, взяв чашу и благодарив, подал им и сказал: пейте из нее все, ибо это есть Кровь Моя Нового Завета, за многих изливаемая во оставление грехов. Сказываю же вам, что отныне не буду пить от плода сего виноградного до того дня, когда буду пить с вами новое вино в Царстве Отца Моего. И, воспев, пошли на гору Елеонскую. Тогда говорит им Иисус: все вы соблазнитесь о Мне в эту ночь, ибо написано: поражу пастыря, и рассеются овцы стада; по воскресении же Моим предварю вас в Галилее. Петр сказал Ему в ответ: если и все соблазнятся о Тебе, я никогда не соблазнюсь. Иисус сказал ему: истинно говорю тебе, что в эту ночь, прежде нежели пропоет петух, трижды отречешься от Меня. Говорит Ему Петр: хотя бы надлежало мне и умереть с Тобю, не отрекись от Тебя. Подобное говорили и все ученики. Потом приходит с ними Иисус на место, называемое Гефсимания, и

говорит ученикам: посидите тут, пока Я пойду, помолюсь там. И, взяв с Собою Петра и обоих сыновей Зеведеевых, начал скорбеть и тосковать. Тогда говорит им Иисус: душа Моя скорбит смертельно; побудьте здесь и бодрствуйте со Мною. И, отойдя немного, пал на лице Свое, молился и говорил: Отче Мой! если возможно, да минует Меня чаша сия; впрочем не как Я хочу, но как Ты. Явился же Ему Ангел с небес и укреплял Его. И, находясь в борении, прилежнее молился, и был пот Его, как капли крови, падающие на землю. Встав от молитвы, Он пришел к ученикам, и нашел их спящими, и говорит Петру: так ли не могли вы один час бодрствовать со Мною? бодрствуйте и молитесь, чтобы не впасть в искушение: дух бодр, плоть же немощна. Еще, отойдя в другой раз, молился, говоря: Отче Мой! если не может чаша сия миновать Меня, чтобы Мне не пить ее, да будет воля Твоя. И, придя, находит их опять спящими, ибо у них глаза отяжелели. И, оставив их, отошел опять и помолился в третий раз, сказав то же слово. Тогда приходит к ученикам Своим и говорит им: вы всё еще спите и поживаете? вот, приблизился час, и Сын Человеческий предается в руки грешников; встаньте, пойдём: вот, приблизился предающий Меня. И, когда еще говорил Он, вот Иуда, один из двенадцати, пришел, и с ним множество народа с мечами и колющими, от первосвященников и старейшин народных. Предающий же Его дал им знак, сказав: Кого я поцелую, Тот и есть, возьмите Его. И, тотчас подойдя к Иисусу, сказал: радуйся, Равви! И поцеловал Его. Иисус же сказал ему: друг, для чего ты пришел? Тогда подошли и возложили руки на Иисуса, и взяли Его. И вот, один из бывших с Иисусом, простерши руку, извлек меч свой и, ударив раба первосвященникова, отсек ему ухо. Тогда говорит ему Иисус: возврати меч твой в его место, ибо все, взявшие меч, мечом погибнут; или думаешь, что Я не могу теперь умолить Отца Моего, и Он представит Мне более, нежели двенадцать легионов Ангелов? как же сбудутся Писания, что так должно быть? В тот час сказал Иисус народу: как будто на разбойника вышли вы с мечами и колющими взять Меня; каждый день с вами сидел Я, уча в храме, и вы не брали Меня. Это же всё было, да сбудутся писания пророков. Тогда все ученики, оставив Его, бежали. А взявшие Иисуса отвели Его к Каиафе первосвященнику, куда собрались книжники и старейшины. Петр же следовал за Ним издали, до двора первосвященникова; и, войдя внутрь, сел со служителями, чтобы видеть конец. Первосвященники и старейшины и весь синедрион искали лжесвидетельства против Иисуса, чтобы предать Его смерти, и не находили; и, хотя много лжесвидетелей приходило, не нашли. Но наконец пришли два лжесвидетеля и сказали: Он говорил: могу разрушить храм Божий и в три дня создать его. И, встав, первосвященник сказал Ему: что же ничего не отвечаешь? что они против Тебя свидетельствуют? Иисус молчал. И первосвященник сказал Ему: заклинаю Тебя Богом живым, скажи нам, Ты ли Христос, Сын Божий? Иисус говорит ему: ты сказал; даже сказываю вам: отныне узрите Сына Человеческого, сидящего одесную силы и грядущего на облаках небесных. Тогда первосвященник разодрал одежды свои и сказал: Он богохульствует! на что еще нам свидетелей? вот, теперь вы слышали богохульство Его! как вам кажется? Они же сказали в ответ: повинен смерти. Тогда плевали Ему в лице и заушали Его; другие же ударяли Его по ланитам и говорили: прореки нам, Христос, кто ударил Тебя? Петр же сидел вне на дворе. И подошла к нему одна служанка и сказала: и ты был с Иисусом Галилеянином. Но он отрекся перед всеми, сказав: не знаю, что ты говоришь. Когда же он выходил за ворота, увидела его другая, и говорит бывшим там: и этот был с Иисусом Назореем. И он опять отрекся с клятвою, что не знает Сего Человека. Немного спустя подошли стоявшие там и сказали Петру: точно и ты из них, ибо и речь твоя обличает тебя. Тогда он начал клясться и божиться, что не знает Сего Человека. И вдруг запел петух. И вспомнил Петр слово, сказанное ему Иисусом: прежде нежели пропоет петух, трижды отречешься от

Меня. И выйдя вон, плакал горько. Когда же настало утро, все первосвященники и старейшины народа имели совещание об Иисусе, чтобы предать Его смерти; и, связав Его, отвели и предали Его Понтию Пилату, правителю.

**Слава Тебе, Господи, слава Тебе.**

**Сподоби, Господи, в день сей без грехá сохранитися нам. Благословен еси, Господи, Бóже отец наших, и хвально и прославлено Имя Твое во веки. Аминь.**

**Буди, Господи, милость Твоя на нас, якоже уповахом на Тя. Благословен еси, Господи, научи мя оправданием Твоим. Благословен еси, Владыко, вразуми мя оправданием Твоим. Благословен еси, Святыи, просвети мя оправдания Твоими.**

**Господи, милость Твоя во век, дел руку Твоею не презри. Тебе подобает хвала, Тебе подобает пение, Тебе слава подобает, Отцу, и Сыну, и Святому Духу, ныне, и присно, и во веки веков. Аминь.**

**Господи, помилуй. 12.**

**Слава, и ныне:**

**Стихиры на стиховне (из Чина умовения ног), глас 1:**

**Лентию препоясавыйся и омывый ноги учеников, Христэ Бóже, омый души наша помысл и опояши нас союзом духовным, еже творити заповеди Твоея благодати.**

**Глас 2:**

**Стих: Ядый хлебы Моя, возвеличи на Мя записание.**

**Великое благодетельство прияти хотяще, вернии, благоговейно честному умовению притецем, не плотскую скверну омывающе, но души же тайно освящающе. Христос бо Спас наш, призираяй на землю и творяй ю трястися, приклоняет Самаго Себе и следам касается бранным, на всякую сопротивную силу твердое даруя находение. Тому благодарно возопием: изрядный возвышения путь показавый нам – смирение, спаси нас, Блаже, яко Человеколюбец.**

**Глас 3:**

**Стих: Исхождаше вон, и глаголаше вкупе.**

**Петр благоговяше омьитися ногам от Пречистых рук, имиже создан бысть Адам: услыша же: Аще не умью тебе, не имаши части со Мною. Трепетом многим содержимь, вопияше Тебе, Господи: не токмо ноге мой умьеши, но и рuce и главy. О великих Владычных даров! Общники**



творитъ благодати Своя ученики и часть имети с ними обещаёт в неизреченней славе, якоже и в Тайной Чаши рече, новую сию пити с ними в Царствии Небеснем, еяже и нас сподоби, яко милостив и Человеколюбец.

### Глас 8:

**Стих:** Слово законопреступное возложиша на Мя.

Днесь Непреступный существом дело раба восприят, лентием препоясая, одевая небо облаки. Воду вливает во умывальницу, море Чермное пресекий. И приклонь колена, начат омывати ноги учеников и отирати лентием, имже бе препоясан. Егда убо умы ноги учеников, рече им: вы чисти есте, но не вси, знаменуя предающего Его.

### Слава, глас тойже:

Уне тебе быше, Иудо, аще не бы зачался еси во утробе матери: уне тебе быше, предателю, аще не бы родился еси, отчуждение Сына Божия: тебе ради растерзася собрание ученик Христовых и истинный виноград объемлет разбойник распинаемь: тобою пресечеса градех, и храм нерукотворенный разоряют беззаконницы. Да аще миро грешныя почитал еси, яко многоценное, како Праведнаго кровь рукама беззаконных предати не ужаснулся еси? Уне ти быше, предателю, аще не бы родился еси, отчуждение Сына Божия.

### И ныне, глас тойже:

Дреманием диавольским содержишь Иуда, усну в смерть. Время бодрствовать, время трезвиться: да стенет сердце, да слезят вехди: псалом да поется. Велия бо крепость Креста. Христос при дверех, жремая Пасха прииде. Слава Тебе, Господи, слава Тебе.

### Молитва святого Симеона Богоприимца

Ныне отпускаеши раба Твоего, Владыко, по глаголу Твоему с миром: яко видеста очи мои спасение Твое, еже еси уготовал пред лицом всех людей, свет во откровение языков, и славу людям Твоим Израиля.

### Таже:

Святый Боже, Святый Крепкий, Святый Безсмертный, помилуй нас.  
**Трижды, и три поклона.**

Слава Отцу, и Сыну, и Святому Духу, и ныне и присно, и во веки веков.  
**Аминь.**

Пресвятая Троице, помилуй нас: Господи, очисти грехи наша; Владыко, прости беззакония наша; Святый, посети и исцели немощи наша, имене Твоего ради.

Господи, помилуй. **Трижды.**

Слава, и ныне:

Отче наш, Иже еси на Небесех, да святится имя Твое, да придет Царствие Твое, да будет воля Твоя, яко на Небеси, и на земли. Хлеб наш насущный даждь нам днесь; и остави нам долги наша, якоже и мы оставляем должником нашим; и не введи нас во искушение, но избави нас от лукаваго.

[Яко Твое есть Царство и сила и слава во веки. Аминь. (Мф. 6: 9-13)]

**Тропарь, глас 8:**

Егда славнии ученицы на умовении вечери просвещавхуся, тогда Иуда злочестивый сребролюбием недуговав омрачашеся, и беззаконным судиям Тебе, праведнаго Судию, предаёт. Виждь имений рачителю, сих ради удавление употребивша. Бежи несытыя души, учителю таковая дерзнувшия: Иже о всех Благий, Господи, слава Тебе.

Господи, помилуй. **40.**

Слава, и ныне:

Честнейшую Херувим, и славнейшую без сравнения Серафим, без истления Бога Слова рождшую, сущую Богородицу Тя величаем.

Молитвами святых отец наших, Господи Иисусе Христе, Боже наш, помилуй нас. **Аминь.**

Господи, помилуй. **12.**

Всесвятая Троице, Единосущная Державо, Нераздельное Царство, всех благих Вина: благоволи же и о мне, грешнем, утверди, вразуми сердце мое и всю мою отыми скверну, просвети мою мысль, да вину славлю, пою и поклоняюся, и глаголю: Един Свят, Един Господь, Иисус Христос, во славу Бога Отца. **Аминь.**

Буди Имя Господне благословено отныне и до века. **Трижды.**

Слава, и ныне:

**Псалом 33:**

Благословлю Господа на всякое время, вину хвалю Его во устех моих. О Господе похвалится душа моя, да услышат кротцыи и возвеселятся. Возвеличите Господа со мною, и вознесем имя Его вкупе. Взысках Господа, и услыша мя, и от всех скорбей моих избави мя. Приступите к Немю и

просветитесь, и лица ваша не постыдятся. Сей нищий воззва, и Господь услыша ѱ, и от всех скорбей его спасе ѱ. Ополчится Ангел Господень окрест боящихся Его, и избавит их. Вкусите и видите, яко благ Господь; блажен муж, ѱже уповает Нань. Бойтесь Господа, вси святѳи Его, яко несть лишения боящимся Его. Богатѳи обнищаша и взалкаша, взыскающѳи же Господа не лишатся всякаго блага. Приидите, чада, послушайте мене, страху Господню научу вас. Кто есть человек хотяѳ живот, любяѳ дни видети блага? Удержи язык твой от зла, и устне твоѳ, еже не глаголати лести. Уклонѳся от зла и сотвори благо, взыщѳ мира и поженѳ ѱ. Очи Господни на праведныя, и уши Его в молитву их. Лице же Господне на творящѳа злая, еже потребити от земли память их. Возваша праведниѳ, и Господь услыша их, и от всех скорбей их избави их. Близ Господь сокрушенных сердцем, и смиренных духом спасет. Многи скорби праведным, и от всех их избавит ѱ Господь. Хранит Господь вся кости их, ни едиѳна от них сокрушѳтся. Смерть грешников лютѳ, и ненавидящѳи праведнаго прегрешѳат. Избавит Господь души раб Своѳх, и не прегрешѳат вси уповающѳи на Него.

Достойно есть, яко воистину, блажити Тя Богородицу, Присноблаженную и Пренепорочную и Матерь Бога нашего. Честнейшую Херувѳм и славнейшую без сравнения Серафѳм, без истления Бога Слова рождшую, сущую Богородицу Тя величаем.

Слава, и ныне:

Господи, помилуй. **Трижды.** Благослови.

**Отпуст**

**Иже на превосходящую благодать путь добрейший смирения показавый, внегда умыти ноги учеников, даже и до Креста и погребения снизшедый нам, Христѳе, Истинный Божѳ наш, молитвами Пречѳстѳя Своеѳ Матѳере и всех святѳх, помилуй и спасѳ нас, яко Благ и Человеколюбец. Аминь.**

Великаго господѳна и отца нашего Кирилла, / Святѳейшаго Патриарха Московскаго и всеѳ Русѳ, / и господѳна нашего высокопреосвященнейшаго **ѳмярек**, / митрополѳта [**ѳлѳ:** архиепѳскопа; **ѳлѳ:** преосвященнейшаго **ѳмярек**, епѳскопа] [**егоже есть область**], / настоятеля, братѳю и прихожан свѳтаго храма нашего, / домочадцы наша и вся православныя христиѳаны, / Господи, сохрани их на многая лета.